

ライトセンターだより

7月号

【HP】<http://www.kanagawalc.org> 【E-mail】mail@kanagawalc.org

平成18年7月発行
神奈川県ライトセンター
 〒241-8585 横浜市旭区二俣川1-80-2
 TEL 代 表 045(364)0023
 図 書 貸 出 045(364)0022
 指 導 課 045(364)0024
 体育管理室 045(364)0025
 ボランティア室 045(364)0026
 FAX 代 表 045(364)0027
 図書事務室 045(361)8376

第24回 みんなの広場

赤十字フェスティバル開催

去る5月13日(土)に「みんなの広場」赤十字フェスティバルが、横浜駅周辺の新都市プラザ・相鉄ジョイナス前の両会場で開催されました。このイベントは、日本赤十字社神奈川県支部主催により、赤十字運動月間の一環として、県民の皆様にも楽しみながら赤十字活動を理解してもらうために実施しているものです。

赤十字について正しく知っていただくための「赤十字理解度クイズ」・自分の体力年齢を測る「健康体力チェック」・ジョイナス前での「献血」。そして、AED(自動体外式除細動器)を使って心肺蘇生を行う「救命手当体験」などのコーナーが設けられました。

ライトセンターからは、横浜駅東口の新都心プラザを会場に、「移動ライトセンター」として事業紹介のほか、スタッフからの説明を受けながらの点字体験、点字・録音図書をはじめとする視覚障害者のための各種用具の展示、そして神奈川県視覚障害者支援赤十字奉仕団の方々による、アイマスク・白杖を使用して誘導法を体験するコーナーなどが開設されました。

「移動ライトセンター」には、土曜日とあって買物途中の家族連れなどの参加もあり、約150人のご来場がありました。点字・誘導などの体験を通して、多くの皆様方にライトセンターの事業と視覚障害への理解を深めていただくことができました。



ひよこ教室の野外指導が行われました

5月20日(土)、乳幼児教室(通称「ひよこ教室」)の野外指導が旭区「こども自然公園」で行われ、六家族、総勢25名の参加がありました。前日まで心配された天候も回復し、最高気温26度の汗ばむくらいの暖かい一日となりました。

はじめに、公園内のちびっこ動物園で、ひよこにわとり・ネズミ・モルモットなどの小動物とふれ合いました。ある二歳の女の子は、ひよこを差し出され、はじめはこわごわひよこの頭やくちばしに触れていましたが、「ピヨピヨピヨ」というひよこの声が聞こえ、「かわいいね」と笑顔を見せてくれました。



次に、桜の木々が生き茂る桜山へ移動しました。新緑の葉と葉の間からキラキラと木漏れ日が光る、とても美しい場所です。子どもたちは、手を引かれながら、前日の雨により少し湿って軟らかくなった土を踏みしめてその感触を楽しんだり、草花や桜の木の幹を触ったりしました。

最後に、ひよこ教室野外指導恒例のボール遊びを行いました。大きな布の周囲を大人が持ち、布の上に子どもを乗せて、歌を歌いながら上下左右に揺らします。また、布を子どもの頭上くらいの高さで上下に揺らし、その下をくぐってもらおう遊びもしました。布の上に乗るのが怖かった子もこれには笑顔が見られ、楽しんでくれました。

コースアップ 第一講習室・第二講習室

今月は、ライトセンター本館2階の第一講習室・第二講習室の紹介をします。

第一講習室は、様々な利用に対応できる造りになっています。パーティションで二部屋や三部屋に区切ることもできますし、解放すると90人収容できる大教室にもなります。音響設備を完備し、広い空間でもマイクロホンを通して皆さんに声が伝わるようになっていきます。3人掛けの長机は全部で30台、椅子は90脚あります。

第二講習室は30人収容可能な部屋で、3人掛けの長机が10台、椅子が30脚あります。これらの部屋は、「講習室」という名のとおり、主として、ボランティア養成講座・勉強会、一般県民や団体を対象とした福祉教室に使われています。また、ボランティア活動の場として、利用者やクラブの会合の場としても活用されています。

「学びと交流の場」。講習室は、ライトセンター施設の中でこのように位置付けられています。今日も講習室には多くの人が集まっています。

※神奈川県ライトセンターでは、視覚障害に関わるボランティア養成講座を各種開催しております。詳細につきましては、指導課045(364)0024までお問い合わせください。



7 月行事予定表

* 視覚障害者対象			
教養講座 生命の星・地球博物館見学	第 4 火曜日	25 日	13:00 ~ 15:30
* 視覚障害者・晴眼者対象			
スイムワンポイントレッスン	第 1・2・3 金曜日	7・14・21 日	13:30 ~ 14:30
ガラッキー教室	第 1 土曜日	1 日	13:30 ~ 15:30
初級者水泳教室	第 1・2・3・4 木曜日	6・13・20・27 日	13:30 ~ 14:30
* ボランティア対象			
[各種 講座]			
第 1 回 誘導法講座	火曜日	4・11 日	10:00 ~ 12:00
拡大写本講座	水曜日	5・12・19・26 日	10:00 ~ 12:00
第 1 回 指導者養成講座	木曜日	6・13 日	10:00 ~ 15:00
録音講座 (基礎)	木曜日	6・13・20・27 日	10:00 ~ 12:00
点訳図書校正講座	木曜日	20 日	13:30 ~ 15:30
点訳講座 (基礎)	金曜日	7・14・21・28 日	10:00 ~ 12:00
第 3 回 視覚障害援助ボランティア入門講座	土・日曜日	22・23 日	10:00 ~ 15:00
レクリエーション講座	土・日曜日	29・30 日	10:00 ~ 15:00
[その他]			
点訳勉強会	木・火曜日	6・11 日	13:30 ~ 15:30
リーダー研修会	金曜日	7 日	13:30 ~ 15:30
指導技術研究会 (録音)	金曜日	21 日	13:30 ~ 15:30
※お申し込み・ご不明な点は指導課までお問い合わせください。			



行事

視覚障害者 福祉一日サマースクール

県内の中学生・高校生を対象に、視覚障害者理解の場として、「視覚障害者福祉一日サマースクール」を開催いたします。皆様のお越しをお待ちしております。

日時 8月11日(金)午前10時~午後3時30分

対象 神奈川県内の中学生・高校生 50名(定員になり次第締切)

内容 視覚障害者の話・点字体験・視覚障害者への接し方・館内見学等

申込 FAXもしくはお電話にて

電話:045(364)0024

FAX:045(364)0027

(「サマースクール」と明記の上、氏名・電話番号・学校名・学年を記入し、送信ください。)

ミニ水泳記録会「参加者募集」

ライトセンター夏の恒例行事。たくさんの方の参加をお待ちしています。

日時 8月27日(日)午後1時~4時 (受付12時20分~12時40分)

対象 県内在住・在勤・在学の視覚障害者及び晴眼者(晴眼者は当センタースポーツ施設登録者に限る)

定員 視覚障害者25名・晴眼者15名 (定員になり次第締切)

種目

- ①規定距離12.5m/25m/50m/100m/500m/1000m(100m単位)
- ②申告距離100m/500m(100m単位)
- ③水中綱引き(自由参加)

※1人2種目までエントリーできます。申込時に距離・泳法を申告してください。申込締切後の距離の変更はできません。水中綱引きは自由参加です(参加希望者は申込時に申告)

申込 7月30日(日)までにスポーツ係へ TEL 045(364)0025

クラブ活動定例日

[文化系クラブ]

英会話	第 1・3 土曜日	10:00 ~ 11:30
オカリナ	第 3 土曜日	13:00 ~ 16:00
華道	第 1・3 水曜日	13:00 ~ 16:00
カラオケ	第 2・4 土曜日	13:00 ~ 16:00
コーラス	第 1 土曜日	13:00 ~ 15:00
コールフエリーチェ	第 3 日曜日	13:00 ~ 16:00
茶道芸	第 1・3 水曜日	10:00 ~ 15:00
	第 2 金曜日	13:00 ~ 15:30
	第 4 水曜日	13:00 ~ 15:30
大正琴	第 1・3 土曜日	13:00 ~ 15:30
手作り楽器	第 3 日曜日	13:00 ~ 16:00
俳句	第 2・4 日曜日	10:00 ~ 13:30
俳句	第 1 火曜日	13:00 ~ 15:00
俳句	第 4 日曜日	13:00 ~ 16:00
俳句	第 4 土曜日	10:00 ~ 14:00

[スポーツ系クラブ]

球技	第 3 日曜日	10:00 ~ 16:30
ゴルフ	第 2・4 金曜日	14:00 ~ 16:00
	第 1・3 土曜日	14:00 ~ 16:00
	第 2・4 土曜日	10:00 ~ 12:00
サウンドテーブルテニス	第 1 日曜日	10:00 ~ 12:00
	第 3 木曜日	10:00 ~ 12:00
	第 2・4 木曜日	13:30 ~ 15:30
社交ダンス	第 1・3 水曜日	10:00 ~ 12:00
水泳	第 2 土曜日	13:00 ~ 15:00
	第 4 水曜日	13:00 ~ 15:00
キースポーツ	第 2・4 火曜日	13:30 ~ 15:00
ソフトエアロビクス	第 4 日曜日	13:00 ~ 16:00
サウンドテニス	第 1 木曜日	13:00 ~ 15:00
フォークダンス	第 2 土曜日	17:00 ~ 20:00
マラソン	第 3 日曜日	9:00 ~ 12:00
ヨガ	第 3 火曜日	10:00 ~ 12:00
ヨット	第 2 土曜日	9:00 ~ 16:00
	第 4 日曜日	9:00 ~ 16:00

活動日が変更になることがありますのでご注意ください。
※確認が必要な方は、各クラブ代表者またはセンタークラブ担当者へお問い合わせください。

NEWS

お知らせ

お待ちしております！ 施設見学会のお知らせ

ライトセンター事業を皆さまに知っていただくために「施設見学会」を開催しています。

①グループ・団体の方
事前にご予約をいただいた日時に職員が施設をご案内します(予約状況によっては、ご希望の日時が難しい場合もあります)。

②個人の方や数名のグループの方など
開館日の毎週木曜日午後4時に開催している施設見学会、もしくは第一土曜日午後3時から開催している「ふくしー日教室」の2部(施設見学会)に、お申し込みください(前日までにご予約をお願いします)。

※詳細等お問合せ

スポーツ係からのお知らせ

スポーツ施設ご利用の皆様へ
皆様に安全・快適にご利用いただけるよう、次のことをお願いいたします。

- ①介助を必要とする方は利用者1名につき2名までとなります。
- ②プールをご利用の方は化粧を落とし、貴金属類(ネックレス等)をはずしてからお入り下さい。
- ③お帰りの際は忘れ物がないようにご注意ください。鍵は受付に返却して下さい。

体力測定を実施します(予告)
スポーツ施設では、近々体力測定を実施する予定です。皆様、ご自身の体力を測定してみませんか?ご参加をお待ちしております。詳細が決まりましたら「ライトセンターだより」にてお知らせいたします。

TEL 045(364)0023



新たに加わった蔵書の紹介



点字図書

Table listing Braille books with columns for book name, author, and volume count. Includes titles like 'うなぎの息' and '永夫のま'.

点字絵本

Table listing Braille picture books with columns for book name, author, and volume count. Includes titles like 'ちの は な し' and 'びゅんびゅんごまがまわったら'.

録音図書

Table listing audio books with columns for book name, author, and volume count. Includes titles like '1 ポンドの悲しみ' and '大人が立ちどまらなければ'.

デイジー

Table listing Daisy books with columns for book name, author, and volume count. Includes titles like '大人の横浜・鎌倉' and '現代俳句歳時記(春)'.

ライトセンター製作図書のみ紹介しております。なお、購入・寄贈・厚生省委託の図書などについては点字版・録音版をご利用ください。

休館日

7月の休館日は次のとおりです。
7月 3日(月)
10日(月)
17日(月) 海の日
18日(火) 振替休日
24日(月)
31日(月)



第7回カヌー&キャンプへのお誘い

今年のカヌー&キャンプは丹沢湖の状態が良い7月に実施します。のんびりとカヌー

ボランティアコーナー

「補助犬法の意義」について

講演会

相模原市点訳赤十字奉仕団

私たちが相模原市点訳赤十字奉仕団は、現在点訳部会98名、拡大写本部会64名、計162名で、毎週木曜日に定例会をもち、市広報(月2回)、市議会だより(年4回)、福祉の菜等の点字発行、公的機関のお知らせ、触地図、拡大教科書等の作成、蔵書点訳、その他障害者の点訳依頼を協力しあって制作活動しています。

一月に恒例の回員研修会を開きました。今年には東京経済大学名誉教授・身体障害者補助犬学会会長・補助犬法改正対策連絡協議会会長、法学博士竹前栄治先生(75歳)をお招き

1とキャンプで遊んでみませんか
日時 7月22・23日(土・日)
場所 神奈川県足柄上郡山北町玄倉丹沢湖水域
宿泊先 くらくら森の家
〒2558-0202
足柄上郡山北町玄倉160
TEL 0465(78)3388

集合 7月22日(土) 小田急線新松田駅南口 午前10時30分(昼食持参)
解散 7月23日(日) 小田急線新松田駅改札前 午後3時
参加費 7千円
対象 視覚障害者8名・晴眼者20名(応募者多数の場合は抽選)
申込 6月27日(火)〜7月5日(水)
奉仕団事務局 045(364)0026



して「補助犬法の意義」について体験を通してのお話をお聞きしました。先生はもとも戦争後占領史労働史研究の第一人者で、海外留学後、中途失明、盲導犬と共に大学で教鞭をとられ、体験を通して障害者が如何に日本では諸外国に比べ障害されているかを知り、国会に働きかけ、平成14年「補助犬法」が成立したものの、まだ半数以上の方が飲食店等で補助犬同伴を拒否されていること、盲導犬の不足等、いろいろ勉強しました。不備な点の改定にも取り組んでおられ、全国各地の講演も積極的に参加なさっておられます。偶然にも三月号に藤沢市点訳奉仕会が「盲導犬デイ・老学者と生きる」を点訳なさったことが記載されていました。(塚田悦男)

ふれ・あい

第 287 号

神奈川県ライトセンター内
神奈川県視覚障害援助
赤十字奉仕団

登録団員数
男 87 名 女 616 名
合計 703 名

点訳部会の行方「ブライベートサービス」

ブライベートサービスとは、利用者からライトセンターを通して個人的な点訳を引き受けることです。原本は、毎週水曜日に開かれている点訳活動窓口に出され、そこで点訳者が決まります。製作時間の関係で分け打ちとなることも多く、点訳方法などの打ち合わせが大切になります。

ブライベートならではの良さは、カタログや取り扱い説明書などに対して利用者の要望をきめ細かく受け入れられることです。また、英語、数学、楽譜は各サークルで専門的に扱っています。

最近では、資格試験などの厚い問題集の依頼もあり、頭を抱える時もありますが、そこは『〇人寄れば文殊の知恵』と、点訳部会員のそれぞれの得意分野を發揮して、必要とする情報を正確に届けるために点訳に励んでいます。

ライトセンターのブライベートサービスのひとつとして、四年前から普通校へ通うお子さんの教科書・教材の製作を行っています。年々人数が増え、今年度は小学一年生、六年生まで五人の方から墨字原本十五冊分の依頼をお受けしました。『色がわかる』など見え方や依頼内容が違うため、一人ひとりの希望に合わせて作っています。

教科によっては図も多く、作図も立体コピー、エーデル（パソコンによる作図）、貼り込みなどを使い分け、また、学年を追うごとに図も複雑になります。低学年の頃から図に触れている子、初めて図に接する子各々に、試行錯誤を繰り返しています。費用は、横浜市内に住むお子さんについては点字用紙、カプセルペーパー等の必要材

料が横浜市教育委員会から利用者に支給されますので、他のお子さんと同じように無償で教科書を手に入れることができます。

図の多いのは教科書に限ったことではありません。蔵書はもとよりブライベートで依頼される本や取り扱い説明書類にも図やグラフ、写真で表現されているものも多く、その扱いには常に頭を悩ましています。特にイラストで表されたものや透視図的なものには手を焼いています。触つてわかるものにするためには、そのまま触図にすればよいというものではないからです。墨字書であれば『一目瞭然』なのですが、

触図の作成は、まず描かれているものの中から必要な部分や文字の抽出から始まります。原本を熟知している点訳者が触図作成に当たることが原則としていますが、各種の事情から触図サークルへの依頼が多く、点訳者との打ち合わせを密にしています。目で見ると異なり、部分から全体へと触察しながら読み進めなければならぬ利用者にとって、わかりやすい図の作成には常に研究・検討の必要を感じています。

点訳部会の実施するブライベートサービスは、これからも益々利用が増えるものと思われまますので、部会員一同、一丸となって進めて行きたいと思っています。

(点訳活動窓口担当)

ジャワ島中部地震の救援金のご願い

ジャワ島の地震は多くの人々を被害者にしています。日本赤十字としては救護チームがいち早く現地に入って活動しています。私達もできることで、援助をしたいものと思います。

皆様のご協力をお願い致します。

7月の活動・行事予定表

㊤ 10:00～12:00 ㊤ 13:30～15:30
作業欄／の後は午後作業

日 曜	会 議 ・ 会 合 等	作 業
1 土		生活情報誌やまゆり 交流誌カエル
2 日	点訳サークルみなづき 10:00～ パソコンサポート 13:00～ 赤十字ボランティア基礎研修会㊤	
3 月	(休館)	
4 火	救急法を身につけよう㊤ 拡写・連絡会、チーフ会 10:00～ 楽譜点訳サークル㊤ 録音相談 13:00～ 企画専門委員会㊤	マイ詩集 他館
5 水	パソコンサポート 10:00～ 点訳活動窓口 10:30～	週刊現代／他館
6 木	本部役員会㊤	選定図書週報 他館
7 金	誘・役員会㊤ 医療関係用語集改訂委員会 10:00～ 録・役員会 13:00～ 在援・役員会㊤ 触図サークル㊤	他館／他館
8 土	スポーツ介助グループ世話人会㊤ 録音相談 13:00～ レッツ！エンジョイスports 13:30～	他館
9 日	パソコンサポート 13:00～	
10 月	(休館)	
11 火	拡写・連絡会、役員会 10:00～ 録音相談 13:00～	日経マネー／ナンバー
12 水	パソコンサポート 10:00～ 点窓 10:30～ 点・役員会㊤	週刊現代／他館
13 木	救急法を身につけよう㊤ 幼児教材作製 10:30～ テープ雑誌打合せ会㊤	選定図書週報 かけはし
14 金	医療関係用語集改訂委員会 10:00～	他館／他館
15 土		ライトセンターだより (録)
16 日	パソコンサポート 13:00～	
17 月	(海の日・休館)	
18 火	(振替休館)	
19 水	パソコンサポート 10:00～ 点訳指導勉強会㊤ 点窓(触図相談)13:00～ 災害対策専門委員会㊤	週刊現代 ライトセンターだより (点・墨)
20 木	団活動検討小委員会㊤	選定図書週報 ジャールニュース
21 金	東洋医学用語勉強会㊤ 数学点訳サークル 10:30～ 録・下調べサークル 13:00～ 医療関係用語集改訂委員会㊤	ステレオサウンド／他館
22 土	録音相談 13:00～ カヌー&キャンプ(丹沢湖周辺)→23日	旅行読売
23 日	パソコンサポート 13:00～	
24 月	(休館)	
25 火	拡写・連絡会、定例会、勉強会 10:00～ 楽点サークル㊤ 録・研修会㊤ 録音相談 13:00～ 英語点訳サークル㊤ 拡写・講座グループ㊤	小学1年生・2年生 小学3年生・4年生 小学5年生・6年生 他館／ナンバー
26 水	パソコンサポート 10:00～ 点・定例会㊤ 録音相談担当者打合せ会㊤ 点窓(パソコン点訳・触図相談)13:00～ 録音講座担当者勉強会 13:00～	週刊現代／他館
27 木	誘導指導者勉強会 10:30～ 広報専門委員会㊤ かけはし編集委員会㊤	選定図書週報 栄養と料理
28 金	医療関係用語集改訂委員会 10:00～ 在宅者援助指導者勉強会 10:30～ 事務局連絡会㊤	中医臨床 おたまじゃくし／他館
29 土		文学界
30 日	パソコンサポート・定例会、勉強会 13:00～	
31 月	(休館)	